

LANGUAGE:	DE
CATEGORY:	ORIG
FORM:	F02
VERSION:	R2.0.9.S02
SENDER:	ENOTICES
CUSTOMER:	ECAS_n0023tqb
NO_DOC_EXT:	2018-047925
SOFTWARE VERSION:	9.6.5
ORGANISATION:	ENOTICES
COUNTRY:	EU
PHONE:	/
E-mail:	falk.mende@desy.de
NOTIFICATION TECHNICAL:	YES
NOTIFICATION PUBLICATION:	YES

## Auftragsbekanntmachung

### Dienstleistungen

Richtlinie 2014/24/EU

#### **Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

I.1) **Name und Adressen**

Deutsches Elektronen-Synchrotron  
Platanenallee 6  
Zeuthen  
15738  
Deutschland  
Kontaktstelle(n): V4Z Falk Mende  
Telefon: +49 3376277219  
E-Mail: [falk.mende@desy.de](mailto:falk.mende@desy.de)  
Fax: +49 3376277319  
NUTS-Code: DE406  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: [www.desy.de](http://www.desy.de)

I.2) **Gemeinsame Beschaffung**

I.3) **Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: [http://warenwirtschaft.desy.de/ausschreibungen/index\\_ger.html](http://warenwirtschaft.desy.de/ausschreibungen/index_ger.html)  
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen  
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an folgende Anschrift:  
Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY  
Notkestraße 85  
Hamburg  
22607  
Deutschland  
Kontaktstelle(n): V4 Warenwirtschaft SK  
Telefon: +49 4089982480  
E-Mail: [warenwirtschaft.sk@desy.de](mailto:warenwirtschaft.sk@desy.de)  
Fax: +49 4089984009  
NUTS-Code: DE600  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: [www.desy.de](http://www.desy.de)

I.4) **Art des öffentlichen Auftraggebers**

Andere: Forschung

I.5) **Haupttätigkeit(en)**

Andere Tätigkeit: Stiftung bürgerlichen Rechts

#### **Abschnitt II: Gegenstand**

II.1) **Umfang der Beschaffung**

II.1.1) **Bezeichnung des Auftrags:**

Reinigungsdienstleistungen am DESY Standort in Zeuthen

Referenznummer der Bekanntmachung: EO004-18

- II.1.2) **CPV-Code Hauptteil**  
90911000
- II.1.3) **Art des Auftrags**  
Dienstleistungen
- II.1.4) **Kurze Beschreibung:**  
Reinigungsdienstleistungen am DESY Standort in Zeuthen  
Unterhaltsreinigung in Büro- und Betriebsräumen von 10.888,96 m<sup>2</sup> Reinigungsfläche sowie die Durchführung der Reinigung von Gästezimmern und –Wohnungen inklusive Gästeküchen und Nebenräumen. Des Weiteren die Leistung von Glas und Fensterrahmen Reinigungen auf dem Campus
- II.1.5) **Geschätzter Gesamtwert**
- II.1.6) **Angaben zu den Losen**  
Aufteilung des Auftrags in Lose: ja  
Angebote sind möglich für alle Lose
- II.2) **Beschreibung**
- II.2.1) **Bezeichnung des Auftrags:**  
Unterhaltsreinigung in Büro- und Betriebsräumen  
Los-Nr.: 1
- II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**  
90911200
- II.2.3) **Erfüllungsort**  
NUTS-Code: DE406  
Hauptort der Ausführung:  
15738 Zeuthen
- II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**  
Reinigung von Gebäuden, Werkstätten, Kantine, Gästezimmern/-wohnungen inkl. Wäschetausch, Tausch von Schmutzfangmatten mit unterschiedlichen Reinigungsintervallen.
- II.2.5) **Zuschlagskriterien**  
Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt
- II.2.6) **Geschätzter Wert**
- II.2.7) **Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**  
Laufzeit in Tagen: 12  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja  
Beschreibung der Verlängerungen:  
Vertragslaufzeit: 01.07.2018 bis 30.06.2019 mit jährlicher Optionswahrnehmung für weitere 3 Vertragslaufzeiten, wenn die beauftragten Leistungen ordnungsgemäß durchgeführt worden sind.  
Vertragslaufzeiten jeweils vom 01.07. bis zum 30.06. des darauf folgenden Jahres
- II.2.10) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**  
Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein
- II.2.11) **Angaben zu Optionen**

Optionen: ja

Beschreibung der Optionen:

Vertragslaufzeit: 01.07.2018 bis 30.06.2019 mit jährlicher Optionswahrnehmung für weitere 3 Vertragslaufzeiten, wenn die beauftragten Leistungen ordnungsgemäß durchgeführt worden sind.

Vertragslaufzeiten jeweils vom 01.07. bis zum 30.06. des darauf folgenden Jahres

II.2.12) **Angaben zu elektronischen Katalogen**

II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14) **Zusätzliche Angaben**

II.2) **Beschreibung**

II.2.1) **Bezeichnung des Auftrags:**

Unterhaltsreinigung in Büro- und Betriebsräumen

Los-Nr.: 2

II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**

90911200

II.2.3) **Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE406

Hauptort der Ausführung:

15738 Zeuthen

II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**

Reinigung von Glas- und Rahmenreinigung sowie Reinigung von Teilfassaden mit unterschiedlichen Reinigungsintervallen.

II.2.5) **Zuschlagskriterien**

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

II.2.6) **Geschätzter Wert**

II.2.7) **Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Laufzeit in Tagen: 12

Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja

Beschreibung der Verlängerungen:

Vertragslaufzeit: 01.07.2018 bis 30.06.2019 mit jährlicher Optionswahrnehmung für weitere 3 Vertragslaufzeiten, wenn die beauftragten Leistungen ordnungsgemäß durchgeführt worden sind.

Vertragslaufzeiten jeweils vom 01.07. bis zum 30.06. des darauf folgenden Jahres

II.2.10) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11) **Angaben zu Optionen**

Optionen: ja

Beschreibung der Optionen:

Vertragslaufzeit: 01.07.2018 bis 30.06.2019 mit jährlicher Optionswahrnehmung für weitere 3 Vertragslaufzeiten, wenn die beauftragten Leistungen ordnungsgemäß durchgeführt worden sind.

Vertragslaufzeiten jeweils vom 01.07. bis zum 30.06. des darauf folgenden Jahres

II.2.12) **Angaben zu elektronischen Katalogen**

**II.2.13) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

**II.2.14) Zusätzliche Angaben****Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben****III.1) Teilnahmebedingungen****III.1.1) Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

- Aktueller Auszug (nicht älter als 12 Monate) aus dem Berufs- oder Handelsregisterauszug. Bieter, die Ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, haben entsprechende Bescheinigungen vorzulegen
- Eigenerklärung, dass keine Verurteilung nach §§ 129, 129a, 129b StGB; § 261 StGB; § 263 StGB; § 264 StGB; § 334 StGB; Art. 2 §§ 1 oder 2 IntBestG und § 370 AO vorliegen
- Eigenerklärung, dass der Bieter seine Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie den Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt hat
- Eigenerklärung, dass keine schwere Verfehlung begangen worden ist, die die Zuverlässigkeit des Bieters in Frage stellt
- Eigenerklärung, dass in diesem Vergabe-verfahren keine unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf die Eignung abgegeben worden sind
- Eigenerklärung, dass die Voraussetzungen für einen Ausschluss nach § 21 Abs.1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz oder § 6 Satz 1 oder 2 Arbeitnehmer-Entsendegesetz nicht vorliegen
- Eigenerklärung, dass der gesetzlich geschlossene Mindestlohn gemäß dem Entsendegesetz in der neusten Fassung eingehalten wird

**III.1.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

- Eigenerklärung, dass kein Insolvenzverfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder ein Antrag mangels Masse abgelehnt wurde
- Eigenerklärung, dass das Unternehmen sich nicht in Liquidation befindet
- Eigenerklärungen über den Gesamtumsatz sowie den Umsatz bezogen auf die jeweils angebotene Reinigungsleistung der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre des Unternehmens
- Nachweis über bestehende Betriebshaftpflichtversicherung mit Nennung des Versicherungsumfangs und der Höchsthaftungssummen
- Kalkulationen der Stundenverrechnungssätze

**III.1.3) Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

- Referenzen der letzten 3 Jahre über bereits erbrachte Leistungen der geforderten Art mit Angabe der Adresse, Ansprechpartner und des Auftragsvolumens
- nur Lose 1: Erklärung/ Erläuterung wie kurzfristiger

- Reinigungsbedarf sichergestellt werden kann
- Sicherheitsdatenblätter der zum Einsatz kommenden Reinigungsmittel
  - jeweils detaillierte Darstellung zur Implementierung mit Mindestangaben zu:
    - a) Bedarfsermittlung Technologie
    - b) Objektbezogene Schulung und Einarbeitung
    - c) Zeitplan für Maßnahmen
  - jeweils detaillierte Darstellung zur Objektbetreuung Regelbetrieb mit Mindestangaben zu:
    - a) Struktur der Objektbetreuung (wer hat welche Aufgaben)
    - b) Anwesenheit des Führungsteams in Stunden pro Woche bzw. Tageszeiten
    - c) Objektbezogene Ablauforganisation durch Darstellung des Arbeitsablaufes in einem für das Gesamtobjekt repräsentativen Revier
  - jeweils detaillierte Darstellung zum Reinigungssystem und Reinigungstechnologie mit Mindestangaben zu:
    - a) Nennung der eingesetzten Reinigungsmittel und deren Anwendungsbereiche
    - b) Nennung der Maschinen und Geräte und deren Anwendungsbereiche
  - jeweils detaillierte Darstellung zum objektbezogenem Deeskalationmanagement mit Mindestangaben zu:
    - a) Instrumente und Wege zur Reklamationsbehandlung
    - b) Auswertung und Rückkopplung zum Auftraggeber

III.1.5) **Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen**

III.2) **Bedingungen für den Auftrag**

III.2.1) **Angaben zu einem besonderen Berufsstand**

III.2.2) **Bedingungen für die Ausführung des Auftrags:**

III.2.3) **Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal**

**Abschnitt IV: Verfahren**

IV.1) **Beschreibung**

IV.1.1) **Verfahrensart**

Offenes Verfahren

IV.1.3) **Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

IV.1.4) **Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs**

IV.1.6) **Angaben zur elektronischen Auktion**

IV.1.8) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

IV.2) **Verwaltungsangaben**

- IV.2.1) **Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**
- IV.2.2) **Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**  
Tag: 02/05/2018
- IV.2.3) **Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**
- IV.2.4) **Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:**  
Deutsch
- IV.2.6) **Bindefrist des Angebots**  
Das Angebot muss gültig bleiben bis: 29/06/2018
- IV.2.7) **Bedingungen für die Öffnung der Angebote**  
Tag: 03/05/2018  
Ortszeit: 10:00  
Ort:  
DEUTSCHEN ELEKTRONEN-SYNCHROTRON DESY  
Notkestraße 85  
22607 Hamburg

#### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

- VI.1) **Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**  
Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein
- VI.2) **Angaben zu elektronischen Arbeitsabläufen**  
Die elektronische Rechnungsstellung wird akzeptiert
- VI.3) **Zusätzliche Angaben:**  
Dem Bieter wird dringend empfohlen sich vor Angebotsabgabe über die örtlichen Gegebenheiten zu informieren.  
Termine können bei Frau Rückert, Tel. DuchwahlNr.: +49 33762 7-7496 vereinbart werden.
- VI.4) **Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**
- VI.4.1) **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**  
Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt  
Villemombler Str. 76  
Bonn  
53123  
Deutschland
- VI.4.2) **Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren**
- VI.4.3) **Einlegung von Rechtsbehelfen**
- VI.4.4) **Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**
- VI.5) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**  
27/03/2018